



Model: SEBT1
IE 100 PRO Wireless
IE 100 PRO
IE PRO BT Connector

Sicherheitshinweise

Safety Instructions

Consignes de sécurité

Indicazioni di sicurezza

Instrucciones de seguridad

Veiligheidsvoorschriften

Wskazówki bezpieczeństwa

Sakerhetsanvisningar

Turvallisuusohjeita

Упо̀бѐдѐнѝе о̀пореѐнѝе

Güvenlik bilgilieri

Инструкция по безопасности

安全提示

安全に関する注意事項

안전 지침

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts.
- Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts auf. Geben Sie das Produkt an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung weiter.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Anbau-, Zubehör- und Ersatzteile.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Produktes nicht eigenmächtig. Für Produkte, die eigenmächtig vom Kunden geöffnet wurden, erlischt die Gewährleistung.
- Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Verwenden Sie das Produkt nur unter den in den technischen Daten angegebenen Betriebsbedingungen.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beim Transport beschädigt wurde.
- Halten Sie Flüssigkeiten und elektrisch leitfähige Gegenstände, die nicht betriebsbedingt notwendig sind, vom Produkt und dessen Anschlüssen fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Setzen Sie die Hörer nicht zu tief und niemals ohne Ohradpter in den Gehörgang ein. Ziehen Sie die Hörer stets langsam und vorsichtig aus dem Ohr heraus.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen dem Produktmagneten und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICD) oder anderen aktiven Implantaten, da das Produkt ein permanentes, stärkeres elektromagnetisches Feld erzeugt.
- Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose Bluetooth®-Technologie gestattet ist.

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

- The product generates strong magnetic fields that could cause interference to cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator or other implant.
- Use only the product in environments where wireless Bluetooth® transmission is permitted.

Safety instructions for lithium-ion rechargeable batteries

- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
- Use the call or battery only in the application for which it was intended.
- Dispose of properly.
- When not using rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every three months).

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

SENNHEISER

Литиум-йондуккувас коювдиз аспаптары

- Секундääрикөннөжа та аккуја еи сая буркаа, авата та пилкоо.
- Кеннот ја акут на пидеттävä pois ластен ултовултла. Lapset саат-кыттävä аккуја vain aukuisen valvonassa. Pienet akut on pidettävä pienten lasten ulkovaatimissa.

- Кеннот ја акут еивät сая аттиста куумуделле та तुлелле. Vastointia уотасса аuringonvalossa on välttävä.
- Кенноја та аккуја еи сая ойкосулк. Кенноја та аккуја еи сая сийлтävä vaараа aiheuttavasti rasiassa та laittokassa. Jossa ne voivat aiheuttaa ойкосулк keskenään та toisten johtavien materiaalien kanssa.

- Лайттеиден kanssa еи сая кыттävä кенноја та аккуја, joita еи оле тоиттettu yhdessä лайттеиден kanssa.
- Кенноја жа аккуја сая кыттävä vain sellaisissa sovelluksissa, joihin ne on tarkoitettu.
- Ohjeiden mukainen hävittäminen.
- Lataa akkuja säännöllisesti myös silloin, kun tuote on pitkään käyttämättömänä (noin 3 kuukauden välein).

Кыттöтöтöркөйт

Туөте on suunniteltu sekä sisällä että ulkona tarpahtуuan кыттöтöтöн.

Nämä dynaamiset, suljetut kuulokkeet on tarkoitettu ainoastaan ammattimaiseen äänitarkkailukäyttöön esim. radio- ja televisioam- milla, elokuvatuotannoissa, teattereissa ja nitystudioissa.

Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muuhin kuin käyttöohjeen mukaisiin tarkoituksiin.

Sennheiser еи vastaa tuotteen eikä tuotteenसेе liittyvien ohjeisva- rusteiden/lisäosien väärinkäytön та virheellisen käytön seurauk- sista.

Ennen käytöтöтöтöтöн on otettava huomioon käyttömassa voimas- sa olevät määräykset!

GR

Σημαντικές ασφαλείας

- Μελετήστε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος.
- Φυλάξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος. Παραβάσετε το προϊόν σε άλλους χρήστες πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας καθώς και με τις οδηγίες λειτουργίας.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα και παρελκόμενα με έγκριση από τον κατασκευαστή.
- Μην ανοίγете αυθαίρετα το περίβλημα του προϊόντος. Για προϊόντα που έχουν ανοικτή αυθαίρετα από τον πελάτη, παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένους τεχνικούς. Επισκευές πρέπει να γίνονται όταν το προϊόν έχει για κάποιο λόγο υποστεί ζημία, αν έχουν διασφύσει υγρά ή αντικείμενα μέσα στο προϊόν, αν το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί πλέον σωστά ή αν έχει πέσει κάτω.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις συνθήκες λειτουργίας που αναφέρονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Μην θέσετε το προϊόν σε λειτουργία, εάν υπάρχει ζημία κατά τη μεταφορά.
- Κρατάτε τα υγρά και τα ηλεκτρικά αγώγιμα αντικείμενα, τα οποία δεν είναι απορριπτή για τη λειτουργία, μακριά από το προϊόν και τις συνδέσεις του.
- Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό διαλυτικά ή ισχυρά καθαριστικά.
- Μην χρησιμοποιείτε υψηλή ένταση ήχου για μεγάλα διαστήματα ώστε να αποφευχте нόμιμες βλάβες ακοής.
- Μην τοποθετείτε τα ακουστικά-φείρες πολύ βαθιά μέσα στα αυτιά σας και μην τα χρησιμοποιείτε ποτέ χωρίς προσαρμογείς αυτιού. Αφαιρείте πάντα τα ακουστικά-φείρες από τα αυτιά σας πολύ άργα και προσεκτικά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον όπου απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. στην οδική κυκλοφορία).
- Φυλάσσετε το προϊόν, τα αξεσουάρ και τα εξαρτήματα συσκευασίας μακριά από παιδιά και μικρά ζώα ώστε να αποτραπούν ατυχήματα και κίνδυνοι τραυματισμού.
- Επειδή το προϊόν παράγει μόνιμα μαγνητικά ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία, κρατάτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm ανάμεσα στους μαγνήτες του προϊόντος και σε βηματόδους ή εμμετρομένους απινευτές (ICD) ή άλλα ενεργά εμφυτεύματα.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε μέρη όπου επιτρέπεται η ασύρματη διαβίωση Bluetooth®.

Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες ιόντων λιθίου

- Μην αποσυρμολογείτε, ανοίγете ή θρυμματίζετε επαναφορτιζόμενα στοιχεία και μπαταρίες.
- Φυλάσσετε τα στοιχεία και τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Τα παιδιά επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τις μπαταρίες μόνο κατόπιν επίβλεψης. Φυλάσσετε τις μικρές μπαταρίες σε σημεία που δεν φτάνουν τα μικρά παιδιά.
- Μην εκθέτετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγете τη φύλαξη σε μέρη που εκτίθενται στο άμεσο ηλιακό φως.
- Μην βραχυκυκλώνετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες. Μην φυλάσσετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες απρόεχτα σε ένα κομτί ή σωτράρι, στο οποίο ενδέχεται να βραχυκυκλωθούν μεταξύ τους ή να βραχυκυκλωθούν από άλλα αγώγιμα υλικά.
- Μην χρησιμοποιείτε στοιχεία ή μπαταρίες τα οποία δεν έχουν σχεδιαστεί για χρήση με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε τα στοιχεία και τις μπαταρίες μόνο στις εφαρμογές για τις οποίες προορίζονται.
- Απορρίψете τις σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.
- Φορτίζете τους συσσωρευτές ακμή και αν δεν τους χρησιμοποιείτε για μεγάλο διάστημα (περίπου κάθε 3 μήνες).

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.

Αυτά τα δυναμικά, κλειστά ακουστικά προορίζονται αποκλειστικά για επαγγελματική χρήση όπως π.χ. ραδιοφωνία, τηλεόραση, κινηματογράφο, θέατρο και στούντιο ηχογράφησης.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται μια διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο εγχειρίδιο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λαθωραμής ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των προθέτων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

TR

Önemli Güvenlik Bilgileri

- Ürünün güvenliк bilgilerini ve kullannya klavuzunu okuyun.
- Ürünün bu güvenliк bilgilerini ve kullannya klavuzunu saklayın. Ürünü başka kullanicılara teslim ederken daima bu güvenliк bilgilerini ve kullannya klavuzunu da beraberinde verin.
- Sadece üreticinin izin verdiği montaj, aksesuar ve yedek parçaları kullanın.
- Ürünün güvencesini keyfi olarak açmayın. Müşteri tarafından keyfi olarak açılmış ürünler için garanti iptal olur.
- Tüm onarımların kalifiye servis personeli tarafından yapılmasını sağlayın. Ürün herhangi bir şekilde zarar gördüğü zaman, ürünlerine sıvı veya nesnelere girerse, ürün yağmur ya da rutubete maruz bırakıldysa, hatasız olarak çalşımıyor veya yere düşürüldüğünde onarım yapılması şarttır.
- Ürünü sadece teknik verilerde belirtilen kullannya koşulları dahilinde kullanın.
- Taşıma sırasında zarar gördüğünde ürünü çalıştırmayın.
- Çalışma için gerek görülmeyen sıvılar ve elektriki ileten nesnelere ürünün ve bağlantılarından uzak tutun.
- Temizleme amacıyla çözücü maddeler veya agresif temizlik maddeleri kullanmayın.
- İşitme duyuzunu korumak için, uzun süreyle yüksek ses şiddetile dinlemeyin.
- Kulaklıđı kulak içine kesinlikle fazla derine ve kulak adaptörü olmadan takmayın. Kulaklıđı daima çok yavaş ve dikkatli bir şekilde kulaklıđızdan çıkır çıkartın.
- Ürünü sadece yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.
- Ürün, ambalaj ve aksesuar parçalarını çocuklardan ve ev hayvanlarından uzak tutun, çünkü kazalar olabilir ve küçük parçaları yutabilir.
- Ürün miknatis ve kalp pilli ya da implantе edilmiş defibrilatör (ICD) veya başka implantlar arasında daima en az 10 cm kadar bir mesafe bırakın; çünkü ürün sürekli olarak yoğun bir elektromanyetik alan oluşturmaktadır.
- Ürünü sadece Bluetooth® teknolojisinin kullanimına izin verildiđi ortamlarda kullanın.

Lityum-йон Aküleri için Güvenlik Bilgileri

- İncinci hücreler ya da piller sökülmemeli, açılmamalı veya parçalanmamalıdır.
- Hücreleri ve pilleri çocuklardan uzak tutun. Çocuklar pilleri yalnızca gözetim altındayken kullanabilir. Küçük piller küçük çocukların erişemeyeceđi şekilde saklanmalıdır.
- Hücreler veya piller ne sıcak, ne de ateşе maruz bırakılmaldır. Doğrudan güneş ışınları altında depolanmaları önlenmelidir.
- Hücreler veya piller kısa devre edilmemelidir. Hücreler veya piller için tehlike arz eden, karşılıklı olarak ya da başka ileten malzemeler tarafından kısa devre edilmelerini mümkün olduđu bir kutu ya da çekmece içerisinde tutulmamalıdır.
- Сhazla birlikte kullanim için tasarlanmamış hücreler veya piller kullanilamaz.
- Hücreler ve piller sadece tasarlanmış oldukları türden uygulamalarda kullanilmalıdır.
- Bertaraf doğru şekilde uygulanmalıdır.
- Uzunca bir süre kullanılmadıklandırna aküleri düzenli olarak şarj edin (yaklaşık 3 ayda bir).

Amacına Uygun Kullanım

Ürün iç mekânlarda ve dış alanlarda profesyonel için dizayn edilmiştir. Bu dinamik, kapalı kulaklıklar yalnızca kullanimi kullanın içindir, ö. Örneğin: radyo, televizyon, film, tiyatro ve kayıt stüdyoları.

Amacına aykırı kullanim durumu, bu ürünü ilgili kullannya klavuzunda tarif edildenden farklı bir şekilde kullandığınızda söz konusu olur.

Sennheiser, ürünün veya ek cihazların/aksesuar parçalarının süistimal edilmesi ya da nizami olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kurallarıң dikate alınması gerekir!

RU

Важные указания по безопасности

- Прочтите инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия.
- Сохраните инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия. При передаче изделия другому пользователю всегда прилагайте к нему инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации.
- Используйте только подсоединяемые компоненты, аксессуары и запчасти, допущенные к применению производителем.
- Не вскрывайте корпус изделия самостоятельно. На изделия, вскрытые клиентами самостоятельно, гарантии не распространяется.
- Все ремонтные работы поручайте только квалифицированному сервисному персоналу. Ремонтные работы необходимы, если изделие было каким-либо образом повреждено, если в него попала жидкость или посторонние предметы, если изделие попало под дождь или во влажную среду, не функционирует должным образом или упало.
- Используйте изделие только с соблюдением условий эксплуатации, указанных в технических характеристиках.
- Не включайте изделие, если оно было повреждено при транспортировке.
- Оберегайте изделие и его разъемы от жидкости, а также электропроводных предметов, которые не требуются для эксплуатации.
- Для очистки не используйте растворители или агрессивные чистящие средства.
- Во избежание нарушения слуха не используйте длительное время высокую громкость.
- Не устанавливайте наушники слишком глубоко в слуховой проход; запрещается использовать наушники без ушных вкладышей. Всегда вынимайте наушники из уха медленно и осторожно.
- Не пользуйтесь изделием, если требуется особое внимание (например, при управлении автомобилем).
- Во избежание несчастных случаев и риск удущья храните изделие, упаковку и аксессуары в недоступном для детей и домашних животных месте.
- Всегда соблюдайте расстояние не менее 10 см между магнитна изделия и кардиостимулятором, имплантированным дефибрилятором (ICD) или другим активным имплантатом, поскольку изделие создает постоянное сильное электромагнитное поле.
- Используйте изделие только в обстановках, в которых разрешен беспроводной обмен данными по технологии Bluetooth®.

UKAZANIA PO TECHNIKE BEZOPASNOŚCI ПРИ ОБРАЩЕНИИ С ЛИТИЙ-ИОННЫМИ АККУМУЛЯТОРАМИ

- Запрещается разбирать, открывать или изменять аккумуляторы или батареи.
- Храните аккумуляторы и батареи в местах, недоступных для детей. Детям разрешается пользоваться батареями только под контролем взрослых. Мелкие батареи следует хранить в местах, недоступных для маленьких детей.
- Запрещается подвергать аккумуляторы или батареи воздействию высоких температур или огня. Хранение под прямыми солнечными лучами не допускается.
- Не допускайте короткого замыкания аккумуляторов или батарей. Элементы или батареи не должны храниться в коробе или в выдвижном ящике, где они могут замыкаться друг на друга или оказаться замкнутыми другими проводящими материалами.
- Зап рещается использовать аккумуляторы или батареи, не предназначенные для данного устройства.
- Используйте аккумуляторы и батареи только по назначению.
- Утилизируйте надлежащим образом.
- Регулярно заряжайте аккумуляторы, если они не используются длительное время (прим. раз в 3 месяца).

Использование по назначению

Изделие предназначено для использования в помещениях и на улице.

Эти динамические закрытые наушники предназначены для профессионального применения, например, радио, телевидения, кино, театра и звукозаписывающих студий.

Если при использовании изделия не соблюдаются указания, содержащиеся в инструкции по эксплуатации, такое использование считается не соответствующим назначению.

Компания Sennheiser не несет ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами и аксессуарами.

Перед вводом в эксплуатацию изучите применимые предписания законодательства своей страны и соблюдайте их!

ZH

重要安全提示

- 请仔细阅读本安全提示和产品使用说明书。
- 请妥善保管本安全提示和产品使用说明书。将产品交给他人使用时，務必附带安全提示和使用说明书。
- 仅可使用製造商允许的加裝件、附件和備件。
- 不得擅自拆开产品外壳。如果客戶擅自打开产品，保修自动失效。
- 所有维修工作必须由具有专门资质的服务人员执行。当产品受到任何形式的损坏，液体或异物进入到产品内，产品淋雨或受潮，产品不能正常工作或意外掉落時，必須執行維修工作。
- 只能在技术參数中指定的工作条件下使用产品。
- 若产品在运输过程中受损，則不得將其投入使用。
- 防止产品及其接口接触任何液体和非运行所需的导电物品。
- 不得使用溶剂或腐蚀性清洁剂进行清洗。
- 为了保护您的听力，请不要长时间使用高音量收听音乐。
- 请勿在需要集中注意力时使用本产品(如在驾驶时)。
- 不要让儿童或宠物玩弄产品，包装物及其附件，以避免由于误食而导致的窒息危险。
- 产品磁体与心脏起搏器、植入式除颤器(ICD)或其它植入物之间应保持至少10 cm的距离，因为本产品会形成持久的、较强的电磁场。
- 只能在允许无线蓝牙®传输的地方使用本产品。

使用锂离子充电电池的安全提示

- 不得拆解、打开或切碎二次电池或蓄電池。
- 確保兒童远离電池或蓄電池。兒童僅可在成人監管下使用蓄電池。小型蓄電池必須放在嬰幼兒接觸不到的地方。
- 電池或蓄電池不應放在高溫環境中或火源旁边。存放時應避免阳光直射。
- 電池或蓄電池不得出現短路。不得冒險將電池或蓄電池存放在盒子或抽屜中，否則它們可能會造成彼此短路或由於其他等電材料而出現短路。
- 不得使用不适用于该设备的電池或蓄電池。
- 電池和蓄電池仅可用于規定的指定用途。
- 按規定进行廢弃处理。
- 即使長時間不使用也應定期給電池充電(約每3个月一次)。

规范使用

本產品適用於在室內和室外區域使用。

該產品封閉式耳机只用于专业监听,例如用于广播、电视、电影、劇場和录音室。

對於不符合隨附產品使用說明書規定的使用情況均屬於不規範使用。

對於不正確使用本機及其附屬產品/附屬零件之結果，Sennheiser 恕不負責。

调试前必須遵守有关国家/地区的規定。

TW

安全注意事項

- 請仔細閱讀本安全提示和產品使用說明書。
- 請妥善保管本安全提示和產品使用說明書。將本產品交付予他人時，務必附上本安全注意事項和使用說明書。
- 僅可使用製造商允許使用的加裝件、附件和備件。
- 不得擅自拆開產品外殼。如果客戶擅自打開產品，保固自動失效。
- 所有維護工作只能由具有專業資格的服務人員執行。當產品受到任何形式的損壞、液體或異物進入到產品內、產品淋雨或受潮、產品不能正常工作或意外掉落時，必須執行維修工作。
- 只能在產品規格中指定的工作條件下使用產品。
- 若產品在運輸過程中受損，則不得將其投入使用。
- 防止產品及其連接埠接觸任何液體和非運行所需的導電物品。
- 不得使用溶劑或腐蝕性清潔劑進行清潔。
- 請勿長期聽高分貝的聲音，以避免聽力受損。

11. 請勿在需要集中注意力的環境(例如道路上)使用本機。

12. 請將產品零件、包裝零件和附件零件放置在兒童和寵物無法觸及之處，以防發生意外、誤食和窒息危險。

13. 產品會產生較強的永久磁場，可能會對心律調節器、植入式心臟整流去顫器(ICD)和其他植入裝置造成干擾。在包含磁鐵的產品元件 與心律調節器、植入式心臟整流去顫器或其他植入裝置之間，務必保持至少10 公分(3.94英吋)的距離。

14. 使用前產品之前，請先確認所在環境是否允許使用藍牙、無線技術。

鋰離子電池的安全注意事項

- 不得拆解、打開或切碎二次電池或蓄電池。
- 確保兒童遠離電池或蓄電池。兒童僅可在成人監管下使用蓄電池。小型蓄電池必須放在嬰幼兒接觸不到的地方。
- 電池或蓄電池不應放在高溫環境中或火源邊。存放時應避免阳光直射。
- 電池或蓄電池不得出現短路。不得冒險將電池或蓄電池存放在盒子或抽屜中，否則它們可能會造成彼此短路或由於其他導電材料而出現短路。
- 不得使用不適用於該設備的電池或蓄電池。
- 電池和蓄電池僅可用於規定的指定用途。
- 按規定進行廢棄處理。
- 若長時間不使用，請定期(約每三個月)為電池充電。

正確使用本機

本產品適用於在室內和室外區域使用。

這些動態的封閉式耳機僅用於專業領域，例如廣播、電視、電影、劇場和錄音室。

任何不符合隨附產品使用說明書規定的使用情況均屬於不規範使用。

對於不正確使用本機及其附屬產品/附屬零件之結果，Sennheiser 恕不負責。

JA

安全に関する注意事項

- この安全のしおりと製品の取扱説明書をよくお読みください。
- この安全のしおりと製品の取扱説明書を保管してください。製品を他人に譲渡する場合は、必ず安全のしおりと取扱説明書を一緒に渡してください。
- 必ずメーカーが許可した取付け部品、アクセサリ、交換部品を使用してください。
- 製品のケースを勝手に開かないでください。お客様によって勝手に開かれた製品は、保証の対象から外れます。
- 修理作業はすべて、資格のあるサービス担当者が行います。液体や異物が製品の中に入った場合、製品が雨水や湿気にとさらされた場合、正常に機能しない場合、落下させてしまった場合など、製品が損傷した場合は修理が必要です。
- 本製品は、必ず技術データで定められた作動条件で使用してください。
- 輸送時に破損した場合、製品を作動させないでください。
- 作動させるのに必要のない液体および導電性の物は、製品および接続ポートから遠ざけてください。
- 洗浄する際、溶剤または刺激性の洗剤を使用しないでください。
- 聴覚被害を防止するために、大音量で長時間使用しないでください。
- イヤカナルホンを耳の奥深くまで挿入しないでください。イヤアダプタを装着していないイヤカナルホンは絶対に挿入しないでください。イヤカナルホンを耳から取り出すときは、必ずゆっくり慎重に取り出してください。
- 道路を歩く場合など、特別に注意が必要な状況では、本製品を使用しないでください。
- 製品部品、包装素材、付属品は事故や窒息の危険を避けるためお客様およびペットのそばに置かないでください。
- 製品は永久的で強い電磁界を発生させるため、製品の磁石と心臓ペースメーカー、植込み型除颤器(ICD)やその他のアクティブインプラントの間に少なくとも10cmの間隔を保ちます。
- 本製品はワイアレスBluetooth®伝送が許可される環境でのみ使用します。

リチウムイオン充電電池の安全に関する注意事項

- 二次セルおよび電池は分解したり、開けたり、破砕してはいけません。
- セルおよび電池を子供のそばに置かないでください。子供は電池は監視の元でのみ使用を認められます。小さな電池は小さな子供の届く範囲外で保管してください。
- セルまたは電池は熱や火にさらさないでください。直射日光が当たる所での保管は避けてください。
- セルまたは電池を短絡してはいけません。セルまたは電池は箱や引き出し内で、互いに短絡したり、または他の導体となる材料により短絡されるような危険な状態で保管しないでください。
- 機器と共に使用するよう指定されていないセルまたはバッテリーを使用しないでください。
- セルおよび電池は指定されている用途にのみ使用してください。
- 規定に沿って廃棄してください。
- 充電電池を使用しない場合でも、定期的に充電は行ってください(約3か月ごと)。

規定に沿った使用

本製品は室内および室外での使用を想定して設計されています。これらのダイナミッククローズヘッドフォンは、ラジオ、テレビ、映画、劇場、レコーディングスタジオなどの専門分野でのみ使用できます。

製品を付属された取扱説明書に記載された以外の使い方をすると、規定から外れた使用となります。

製品やオプション機器・アクセサリーの不正な使用や不適切な使用に起因する損害に対して、ゼンハイザーは何の責任も負いません。

本機器の操作を開始する前に、各国の規制についてご確認ください。

KO

중요한 안전 지침

- 제품의 이 안전 지침 및 사용 설명서를 읽으십시오.
- 제품의 이 안전 지침 및 사용 설명서를 보관하십시오. 다른 사용자에 게 제품을 양도할 때 반드시 이 안전 지침 및 사용 설명서도 함께 양도하십시오.
- 제조업체에서 허용한 장착 부품, 액세서리 및 예비 부품만 사용하십시오.
- 자의적으로 제품의 케이스를 개봉하지 마십시오. 고객이 자의적으로 개봉한 제품의 경우 보증이 무효화됩니다.
- 모든 수리는 자격이 있는 서비스기사에게 맡기십시오. 제품이 어떤 식으로든 손상된 경우, 액세서리 또는 이물질을 제품에 들어간 경우, 제품이 빗물 또는 습기에 노출된 경우, 제품의 기능에 이상이 있거나 또는 떨어졌을 경우에는 반드시 수리해야 합니다.
- 기술 데이터에 지정한 작동 조건 하에서만 제품을 사용하십시오.
- 운송 중 제품이 손상된 경우, 작동하지 마십시오.
- 작동 조건 때문에 필요하지 않은 액세서리 전기 전도성 물체를 제품과 제품의 연결부에서 멀리 떨어 놓으십시오.
- 솔벤트 또는 마모성 세척제를 사용하여 청소하지 마십시오.
- 청각 손상을 방지하려면 볼륨을 높은 상태에서 장시간 들지 마십시오.
- 이머션을 너무 깊게 그리고 이어 어댑터 없이 이도에 끼우지 마십시오. 이머션을 귀에서 빼낼 때는 천천히 주의해서 빼내십시오.
- 특별한 주의를 요하는 환경(예: 도로 교통에서)에서는 이 제품을 사용

하지 마십시오.

13. 사고와 질식 위험을 방지하기 위해 제품과 포장 및 액세서리 부품 을 어린이와 애완동물이 건드리지 못하는 곳에 두십시오.

14. 본 제품에서는 강한 전자기장이 영구적으로 생성되 기 때문에, 제품 솔레노이드와 심박 조율기 및 이식된 체제 동기(ICD) 사이의 거리를 항상 10cm 이상으로 유지해 야 합니다.

무선 Bluetooth® 기술이 허용된 환경에서만 이 제품을 사용하십시오.

리튬 이온 충전지에 대한 안전 지침

- 2차 전지 또는 배터리를 분해, 개봉 또는 파쇄하지 마십시오.
- 전지와 배터리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 어린이는 감촉하에서만 배터리를 사용할 수 있습니다. 작은 배터리는 어린이의 손 이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.
- 전지 또는 배터리를 열과 불꽃에 노출시키지 마십시오. 직사광선을 피 해서 보관하십시오.
- 전지 또는 배터리에 단락이 발생해서는 안 됩니다. 전지 또는 배터리를 서로 단락을 일으키거나 다른 전도성 물질에 의해 단락될 수 있는 상자 또는 시랍에 보관되면 위험합니다.
- 장지와 함께 사용하도록 설계되지 않은 전지 또는 배터리는 사용하지 마십시오.
- 전지와 배터리는 규정한 용도만 사용할 수 있습니다.
- 규정에 맞게 폐기하십시오.
- 장기간 사용하지 않을 때라도 정기적으로(약 3 개월마다) 재충전하십시오.

규정에 맞는 사용

이 제품은 실내외용으로 설계되었습니다.

이 다이내믹 클로즈드 헤드폰 라디오, 텔레비전, 영화, 극장 및 녹음 스트루 디오와 같은 전문 분야에만 해당됩니다.

본 제품을 이 사용 설명서에 기술되지 않은 방식으로 사용할 경우, 이를 부적절한 사용으로 간주합니다.

본 제품과 그 추가 기기/액세서리를 부적절하게 사용하거나 오용할 경우, 저희 Sennheiser 사는 그로 인해 발생한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.